

TORONTÁI

A BÁNSÁG MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA
Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki
Beckerek, Obiljtyeva ucca 1. Telefon: 281 és 21

KEDD, 1929 DECEMBER 31
58. ÉVFOLYAM, 299. SZÁM

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ
Előfizetési árak: évente 300, félévre 150, negyed-
évre 75, havonta 25 dinár. Megjelenik délelőtt.

Beográdból jelentik: Az anyákat védő egyesület vasárnap ülte meg negyedszázados fennállásának fordulóját. Az ünnepségen az egyesület védnöknőjét, a királynét, Hadzsity tábornokné udvarhölgy képviselte.

Párizsból jelentik: Tardieu miniszterelnök Jasparral, a hágai konferencia elnökével tegnap fejezte be a tárgyalásokat a hágai konferencia előkészítő ülésének programjáról.

Budapestről jelentik: Bethlen miniszterelnök, Wekerle pénzügyminiszter és Korányi volt pénzügyminiszter csütörtökön utaznak el Hágába, hogy ott résztvegyenek a jóvátételi értekezleten. Valkó külügyminiszter csak pénteken utazik el Budapestre.

Prágából jelentik: A hágai konferencia csehszlovák delegátusai a következők: Benes külügyminiszter, Ossuszkí párizsi követ, Pospisil, a nemzeti bank kormányzója, Hlatki pénzügyminiszteri tanácsos és Heidrich külügyi tanácsos.

Bukarestből jelentik: A politikai életben az utolsó időben többször merült föl Károly extrónörökös hazatérésének kérdése. Erre vonatkozólag Pop Csicsó, a kamara elnöke hírlapírók előtt kijelentette, hogy Károly extrónörökös nem kért beutazási engedélyt és egyelőre nem is gondol arra, hogy visszajöjjön Romániába. Az erről szóló híresztelések alaptalanok.

Szófiából jelentik: Az ortodox karácsonyi ünnepekre nagy amnesztiát készít elő a belügyminisztérium. 225 elítélt kap ez alkalommal amnesztiát, akik közül száz katona.

Párizsból jelentik: Az állami tisztviselők új fizetési táblázata elkészült. Eszerint a legkisebb törzsfizetés évi 9000 frank, a legnagyobb 125.000 frank. Ehhez járul még természetesen a családi pótlék és a lakáspótlék is, ha a tisztviselő Párizsban teljesít szolgálatot.

Budapestről jelentik: Peterdy Andornak, a kiváló írónak édesapja gyógyíthatatlan betegsége miatt tegnap leugrott a negyedik emeletről és meghalt.

SPORT HIREK

Alexandria. Ujpest—Alexandria válogatott 6:1 (2:0).

Trieszt. Triesztina—Bástya 5:1 (0:1).

Milánó. NFC—Hungária 4:3.

Firenze. III. ker.—Florentina 3:2.

Malaga. BSE—Malagai FC 3:2.

A zetai és vrbászi bánóságok hódolói küldöttségeit tegnap fogadta Őfelsége.

Beograd, dec. 30.

A zetai és vrbászi bánóság hódoló küldöttsége, amely hódoló kihallgatásra jelentkezett Őfelségéről, szombaton érkezett a fővárosba.

Beograd város tanácsa és a főváros közönsége, mint a többi delegációkat, úgy a zetai és vrbászi küldöttségeket is nagy ünnepséggel és meleg testvéri szeretettel fogadta.

Vasárnap délelőtt a két delegáció tiszteletére rádióhangversenyt rendeztek, majd utána a messziről jött vendégeknek megmutogatták Beograd nevezetességeit.

Délután fél 5 órakor a két küldöttség a Terazija csoportosult, ahonnan közös menetben vonultak a régi királyi palotába, hogy ott hódolatukat a Felső előtt bemutassák.

A Terazija színpompás képét a délután folyamán állandóan óriási közönség figyelte. A küldöttség gyönyörű népies viseletei, kosztümjei, a diszruhák végtelen változata nagyszámú bámuló közönséget vonzott a deputáció köré.

A küldöttség a régi királyi palota nagytermében várta a királyt, aki Dimitrijevitj udvarnagy, Zsivkovity Petár tábornok, miniszterelnök és a miniszterek kíséretében jelent meg az audiencián.

A szünni nem akaró éljenzaj elcsitulása után Milosevity Tóma Cetinje polgármestere üdvözölte elsőnek a királyt. Felsőged színe elé jöttünk — mondotta — a zetai bánóság népétől küldöttek, hogy nevükben a legmélyebb hódolatunkat fejezzük ki Felsőgednek. Hogy elmondjuk menyire önzetlenül szeretjük, becsüljük és bizunk Felsőgedben. Nagy országunk csoportosul trónja előtt és az egész nép királya mellett van, a hűnek szerencsét és boldogságot kíván az ország fejlődésével együtt.

Ezután dr. Lazarevity Tóma banjalukai polgármester mondott költői szárnyalású beszédet a vrbászi bánóság küldöttsége nevében. A nép érzi — mondotta — hogy az egész erő, amit Felsőged munkájában kifejt, a népek van szentelve, amely Felsőged bölcs vezetése mellett örvendetesen fejlődik és gyarapodik. A nép szeretete veszi körül olyan mértékben, mint egy uralkodóját sem széles e világnak, mert Felsőged a mi vérünkkel való vér — az első népkirály. A vrbászi bánóság a király mellett és a királyért van. Éljen a király!

A szónok beszédét szünni nem akaró éljenzaj követte, amelynek lecsillapultával Őfelsége a következőket mondotta:

Uraim! Köszönöm az őszinte szavakat, amelyekkel hűségüket és hódolatukat kifejezték nekem. Nagyon ismeretes az, hogy az Önök szívében megvan az óriási szeretet az államegység és a szabadság iránt. A nagy áldozatok és önfeláldozás még csak megerősítette ezt a szeretetet.

A vrbászi és zetai nép nemzetien érző szívében mély viszhangot keltett a nagy lelkesedés az államegysége mellett, amelynek érzetét most széles ez országból mindenünnen megerősítik.

A nacionalista szenvedés és küzdelem idejét a győzelem és teljes egyesülés fejezte be. Előttünk most már a béke és munka ideje áll, az állami élet minden terén.

Legyenek tolmácsolói jó kívánságaimnak odahaza; legyenek büszkék történelmi multunkra és neveljék szép faji kiválóságainkat gyermekeikben tovább. Egész erőnket egyesítsük a nép fejlesztésére.

A király szavait szünni nem akaró lelkesedés fogadta, majd a két polgármester bemutatva Őfelségének a küldöttség tagjait.

Ezután uzsonna volt, majd este a Nemzeti Színházban diszleodás a vendégek tiszteletére.

A dunai bánóság gazdasági helyzetéről volt konferencia vasárnap Noviszádon.

Noviszád, dec. 30.

Popovity Dáka dunai bán vasárnapra értekezletet hívott egybe, amelynek a célja a bánóság gazdasági kérdéseinek megvitatása volt.

A konferencián a bán személyesen elnökölt, résztvettek pedig dr. Koszity Mirko noviszádi kamarai titkár, Sztankovity Szvetozár volt földmivelésügyi miniszter, a noviszádi tőzsde kiküldötte és a sumadijai, bácskai, szerémségi részek mezőgazdasági delegátusai.

Novákovity, a dunai bánóság mezőgazdasági osztályának főnöke terjedelmes expozében ismertette

a bánóság agrárhelyzetét, hangsúlyozva, hogy a mezőgazdasági téren el kell érünk a rentabilitást minden áron, mert mezőgazdaságunk igen súlyos krízisben van.

Sztankovity Szvetozár kérte, hogy a bánóság tegye meg a kormánynál a közvetítő lépéseket a földadó leszállítására.

Beszélték még Dinyacski mérnök, dr. Koszity Mirkó, a sumadijai, banáti és szerémségi mezőgazdasági kiküldöttek, amely után Popovity bán az értekezletet lezárta azal, hogy az elhangzott vélemények alapján tovább kell fejleszteni az egyes kérdések kibonyolítását.

Óriási orkán pusztit Franciaországban és Belgiumban.

Párizs, dec. 30.

Nyugati és délnyugati Franciaországban napok óta óriási vihar tombol, amely tetemes anyagi károkat okozott és több emberéletet követelt áldozatul.

Az orkán Grandpierre-nél egy darut rádöntött egy uszályhajóra, amely olyan sérüléseket szenvedett, hogy elsüllyedt. A hajóval együtt nyolc ember elpusztult. A hajóforgalmat mindenütt kénytelenek voltak beszüntetni. A telefon és

távíró hálózatban óriási zavarok vannak.

Brüsszeli jelentés szerint vasárnap ott is óriási vihar pusztított, amely meglehetősen nagy anyagi károkat okozott. Különösen a kikötőkben álló hajókon történt sok baj és sebesülés a vihar következtében.

Antwerpenből jelentik, hogy a kiállítás francia csarnoka az orkán következtében összeomlott. Részletek a katasztrófáról még hiányoznak.

A beogradi kereskedelmi alap jubiláris ülése.

Beograd, dec. 30.

A kereskedelmi alap vasárnap ülte meg fennállásának negyedszázados jubileumát, amelynek diszülésére a király Őfelsége is elkül-

dötte képviselőjét Petrovics ezredes személyében.

A kereskedelmi miniszter: Demetrovity Juraj személyesen megjelent a jubiláris közgyűlésen, amelyen a beogradi kereskedelmi világ számos előkelősége résztvevett.

Szláv népviselet-estély a Tiszti-otthonban.

Becskerek, dec. 30.

Látványosság számba menő eseménye volt szombaton a lassan induló becskerei báli idénynek. A szerb nővérek egyesület, a Kolo Szrpskih Szesztara, szláv népviselet-estét rendezett a Tiszti-otthon termeiben. Valóságos réprai kiállítás benyomását keltette a fényesen kivilágított, izlésesen feldiszipert nagyterem, amikor az ezerszínben pompázó, díszes népviseletbe öltözött uriaszonyok és urileányok felvonultak. Mintha az ezeregy éjszaka keleti mesepoézise elevenedett volna meg a színes képen, a ragyogó ezüst- és aranyveretű drága ruhák, a hatalmas fejdíszek és a színpompás ruhadíszítések megkapóan eleven és érdekes látványt nyújtottak. Az első csoportban Petina orosz nőegyleti elnöknő vezetésével orosz népviseletbe öltözött hölgyek vettek részt, majd a csehszlovák viseletbe öltözött szlovák nők ragadták magukkal a közönség figyelmét és végül Jugoszlávia különböző vidékeinek sokszínű, pazarul szép viseletét mutatták be Becskerek uriaszonyai és urileányai a közönség zajos tapsa közben.

Az orosz és a délszláv csoport régi néptáncokat mutatott be, ez utóbbi gajdás kísérettel, míg a csehszlovák csoport a „csehszka beszeda” táncot lejtette. A csehszlovák csoportban a következők vettek részt: Jurányi Lajosné (szlatinai), Krha Vladimírné (pöstyéni), Janicsok Milada (morvaországi) és Wolf Emma (pöstyéni), Jurányi Lajos, Krha Vladimír, Böhm Vladisláv és Riesz Boluszláv.

A táncmulatságon — a rendezőség közlése szerint — a következő uriaszonyok és urileányok jelentek meg jelmezben:

Lazarevity Dragisáné (dalmát), dr. Petrovity Dragutiné (bánati), Popovity Péciné (bánati), Milicsevity Péráné (beogradi, Vorguesin Gavráné (szlávóniai), Zsiva Szteváné (koszovói) Tosityné (dalmát), Markovityné (bitolji), Gresity Lázáné (petyi), Kusakovityné (szlovákiai) Jurányi Ljudevitné (szlatinai), Krháné (pöstyéni), Rotsildné (szlávóniai), Jovanovityné (ukrajnai), Cvetkov Náda (bánati) Popov Jagoda (dalmát), Turinszki Julka (tetovai), Weisz Edít (szlávóniai), Zagorac Milica (koszovói), Sztajity Milesza (horvát), Bakality Persza (bánati), Milkov Dobrlla (bánati), Lazarevity Deszánka (petyi), Drazsity Emma (horvát), Grujity Marica (bánati), Barajevác Olga (bánati), Jankovity Olga (bojari), Csanak M. (crnogorai), Janicsok Anna (csehszlovák), Janicsok Milada (morvaországi), Wolf Emma (pöstyéni), Nikolity Melanka (szlávóniai), Malusov Zorika (csehszlovák).

Urak: Veskovity Mihajlo (sumadiai), Rotsild N. (szlávóniai).

A tánchoz a zenét a katonazenekar szolgáltatta Friedl Jozsif karmester szakavatott vezetése alatt.

A mai napon megszűnnek a városi rendőrségek és holnaptól államosított rendőrség működik a városokban.

Becskerek, dec. 30.

Az összes dunabánsági rendőrkapitányok ma délelőtt Noviszádon a báni hivatalban értekezletet tartanak, amelyen a rendőrségek államosításáról szóló törvény gyakorlati keresztülvitelét beszélnek meg és megállapítják az államosítás körüli egyöntetű eljárást.

A városi rendőrségek a mai napon megszűnnek és december 31-étől mint állami rendőrségek működnek tovább. Az államosított rendőrség hivatalos elnevezése: Pretstojništvo Policije — rendőrségi előjáróság.

Meghalt az alibunári összeütközés egyik súlyos sebesültje.

Őrizetbevették a szolgálattelvő forgalmi tisztviselőt.

Alibunár, dec. 30.

Megírta a Torontál, hogy a délbánsági Alibunár község vasúti állomásán egy hókeze hibás váltóállítás következtében belerohant a vesztető tehervonatba. Az összeütközésnek két súlyos sebesültje volt: Vučskovity Györgye mozdonyvezető és Kolar Szteván fűtő, akiket a vrsaci kórházba szállítottak. Vučskovityon szombaton műtétet hajtottak végre, amputálták a szerencsétlen vasutas mindkét lábát, de életét már nem menthették meg.

vasárnap hajnalban sérüléseibe belehalt.

Az ugyancsak súlyosan sérült Kolar Szteván fűtő állapota némileg javult és így a tegnapi nap folyamán kihallgathatták. Vallomása alapján őrizetbe vették a szolgálattelvő forgalmi tisztviselőt,

akinek könnyelműsége idézte elő a végzetes szerencsétlenséget.

Szakértőkből álló bizottság megállapította, hogy az összeütközés folytán szenvedett anyagi kár meghaladja a százezer dinárt.

Az államtanács határozata törvényszerűnek mondotta ki három elbocsájtott városi tisztviselő megválasztását.

Ankity Bózsó dr. volt városi ügyész nyilatkozata.

Becskerek, dec. 30.

Érdekes határozatot hozott a napokban az államtanács: megállapította, hogy

dr. Ankity Bózsóak városi ügyészé, Markovity Nikolának városi tanácsnokki és Bajity Szlávónának rendőrségi biztossá váló választása 1927 december 30-ikán a törvényes formák betartásával történt

és így azt szabályszerűnek kell elismerni.

Ankity Bózsót, Markovity Nikolát és Bajity Szlávót, mint ismeretes, 1927 december 30-ikán választotta meg Becskerek város képviselőtestülete, de később a közigazgatási bíróság megsemmisítette a képviselőtestületi tagok választását és új választások kiírását rendelte el. A főispán a képviselőtestületi választás megsemmisítése alapján,

érvénytelennek mondotta ki az elmozdított képviselőtestület határozatait is és felmentette állásától a három tisztviselőt.

Ankity Bózsó dr. és két tisztviselőtársa megfellebbezték a felmentési végzést és az államtanács most megválasztásukat törvényszerűnek mondotta ki.

Az államtanács határozata érdekes helyzet elé állítja a várost. A határozat gyakorlati szempontból ugyanis azt jelenti, hogy

Ankityot és két társát, amennyiben nyugdíj jogosultságuk van, nyugdíjazni kell.

Ankity Bózsó dr. volt városi ügyész munkatársunk érdeklődésére kijelentette, hogy a határozat alapján

1927 december 30-ikától a mai napig járó fizetésüket fogják követelni Becskerek városától.

Sikkasztással vádoltak egy itebeji malomtulajdonost.

Becskerek, dec. 30.

Bunity Ivó becskerei törvényszéki elnök tanácsa szombaton délelőtt foglalkozott Antal András novitebeji géplakatos, volt malomtulajdonos sikkasztási bűnpörével, aki ellen üzlettársa, Bodnár Erzsébet, tett feljelentést. A vád szerint Antal a közös tulajdonú képező malomból 13 ezer dinár értékben búzát és lisztet, azonkívül pedig hatezer dinárért egy hengerezéket adott el, Bodnár Erzsébet tudta és beleegyezése nélkül.

Antal András kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek, mert Bodnár nem károsította meg. Igaz, hogy lisztet és búzát értékesített, a be-

számtal pénzt azonban Bodnár Erzsébet régebbi tartozásai fedezésére fordította. A malomnak ugyanis eredetileg Bodnárné volt a tulajdonosa és ebből az időből származtak a cég azon tartozásai, amelyeket kiegyenlített. A hengerezéket ő vette, teljesen összegezt, használhatatlan állapotban, saját pénzén alakította át és jogosan adta el mint saját tulajdonát.

A bíróság Deveczerszki Szteván ügyész vád- és dr. Várady Imre helyettese Zdelár Ljubomir védő védbeszéde után Antal András felmentette. Az ítéletben az ügyész is megnyugodott.

Betörték az alibunári román- és szerb-templomba.

Alibunár, dec. 30.

A Felsőbánságban gyakran megisméltető templombetörések sorában most szünet állott be és a templomfosztogatók ugylátszik a Délbánságba helyezték át működési helyüket. Alibunár községben két helyen is volt templombetörés. Előbb a görög keleti román templomban jártak a kegyeletsértő betörők,

felkészítették az összes perselyeket

és elvitték a bennük talált, körülbelül négyezer dinárra becsült pénzt, majd a görög keleti szerb templomba hatoltak be, ahol már kisebb szerencsével jártak, mert a perselyeket előző nap ürítették ki és így zsákmányuk mindössze néhány száz dinár lehetett.

A csendőrség erőlyesen nyomoz.

36—12.

Egy razzia eredménye.

Becskerek, dec. 30.

Dimitrijevity Tihomir dr. rendőr-főkapitány rendeletére pénteken éjjel titkosrendőrök jártak be az összes kávéházakat, vendéglőket és nyilvános szórakozóhelyiségeket és elővezették az énekesnőket, tamburásnőket, kávéházi felirónőket és pincérleányokat. Az éjjel 26 leányt állítottak elő, akiket a délelőtt folyamán orvosi vizsgálatnak vetettek alá. Az eredmény meglepő volt, mert közülük tizenkettőn előrehaladott állapotban lévő fertőző nemi betegséget állapítottak meg. A tizenkét beteget rendőri fedezet mellett kórházba kísérték.

A halál hetvenöt éves önkéntese. Bocsárról jelentik: Katolikus karácsony másodnapján a lakásában felakasztotta magát Kotrin Hermina 75 éves földművesasszony és mire hozzátartozói rátaláltak, már halott volt. Kotrin Hermina már több ízben kísérelt meg öngyilkosságot, tettét azonban mindannyiszor meghiusították. Hozzátartozói véleménye szerint az idős asszony pillanatni elme-zavarában követhette el a tettet.

Előgott baromifolyt. A belacrkvai rendőrség letartóztatta Jovanovity Alekszander belacrkvai lakost, aki Poller Károly kocsigyártó udvaráról nagymennyiségű baromfit lopott.

Brünnből jelentik: A morvaországi Freibergben világos nappal behatolt két álarcos a lelkészlakba és ott revolverrel kényszerítették a pénztárvizsgálatot tartó két idegen lelkészt, hogy nekik adják át a pénztárt. A két rabló 40.000 cseh koronás zsákmányával azután megszökött.

Dec. 31. kedd. Rk. és prot.: Szilveszter. Gör. kel.: Sevastia. Zsido: Kisleev. 29. Napkelte 7:51, napnyugta 16:15, a nap hossza 8:24. Az év végéig még — nap.

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti: Nagybára felhős, ködre hajlamos enyhe idő, éjjel fagypontra körüli hőmérséklettel.

Változás a délbánsági jegyzői karban. Perunucity Dusán vrsaci főszolgabíró felfüggesztette állásától Szelákovity Sztaniar mályszámi községi jegyzőt és a jegyzői hivatal ideiglenes vezetésével Zsarkovity Zsivojin vatinai jegyzőt bízta meg.

Az Imaapostolság karácsonyi előadása. Az Imaapostolság december 22-ikén sikerült karácsonyi előadást rendezett a Messinger-intézet tornatermében. A nagy tetszéssel fogadott műsort a következők adták elő: Steinmetz Laura, Steyer Irma, Jakabialvi Gizi, Ozsvári Antal, Lackovich Aranka, Szelgrád Teréz, Lackovich Irén, Gilde B., Retzler J., Mayer M., Gruzling István, Merschdorf Anna, Hermann Ferenc, Főth Ilona és Szabó Irén. Az Imaapostolság legközelebbi előadását január 5-ikére tervezi.

Aero-klub Sztáraécskán. Sztáraécskáról írják: A becskerei járásbeli Sztáraécskán a napokban alakult meg az Aero-klub helyi szervezete.

A egyesület elnökének Kelenity Bogdán községi jegyzőt választotta.

Változások a belacrkvai törvényszékben. Az igazságügyminisztérium dr. Varga Dezső belacrkvai törvényszéki bírót nyugdíjazta és Radoszávljevity Szlávkó alügyészt hasonló minőségben a pancsevői ügyészséghez helyezte át.

A vrsaci és pancsevői iparosok a különálló iparkamaráért. Vrsacról jelentik: A vrsaci ipartestület vasárnap tartott rendkívüli közgyűlésén foglalkozott a kamarai rendszer kérdésével és hetven szavazattal három ellenében kimondta, hogy az önálló iparkamara mellett foglal állást és csatlakozik a beográdi iparkamarához. Francity Jócó ipartestületi elnök, kamarai tag nem volt jelen a közgyűlésen, de újságírók előtt kijelentette hogy nem azonosítja magát a határozattal, mert azt a bánsági iparosok érdekeire károsnak tartja és feltétlen híve a bánsági közös kereskedelmi és iparkamarának. — Ugyancsak a különálló iparkamara mellett foglalt állást a pancsevői ipartestület és a beográdi iparkamarához való csatlakozást kérte.

Kálmán Imre operettje, a „CI-GÁNYPRIMÁS“, ma utoljára az „Orient“-ben.

Szilveszteri mulatságát az A. K. Vojvodina az idén a Hotel Szrpszka Krunában tartja meg. Szépségverseny. Világposta. Malacorsolás. Beléptidij személyenként 15 dinár.

Vendéglővizsgálat Becskereken. Dr. Dimitrijevitij Tihomir rendőrfőkapitány dr. Magyar Károly városi főorvossal szombaton a következő becskerei vendéglőkben tartott köztisztasági szempontból alapos szemlést: Weisz Mátyás, Oszto János (Drina) Horváth Antal, Vučskovity János, Gál István (Orient), Tászity Szpaszoje (Jadran), Zekán Dusán (Kraljevity Márkó), Klein Ella, Hizli György és Markov Milenkó (Fehér galamb). A bizottság néhány helyen kifogásokat talált és illetők ellen kihágási eljárást indított.

Megbüntetett vendéglős. Dimitrijevitij Tihomir dr. rendőrfőkapitány, mint kihágási rendőrbíró, szombaton délután Z. D. becskerei vendéglőst négyszáz dinár pénzbírságra, nem fizetés esetére tíz napi elzárásra ítélte, mert egy rendőri közeggel szemben, aki hivatali kötelességét teljesítette, szembeszállt és vele gorombán viselkedett.

Beszünetelt eljárás. Dungserszki Szteván volt cseszteregi községi jegyzőt, mint ismeretes, többrendbeli községi bizonyítványhamisítás miatt jelentette fel a becskerei főispáni hivatal. A becskerei törvényszék vádpancse most foglalkozott Dungserszki Szteván egyik közokirathamisítási ügyével és úgy határozott, hogy Dungserszki ellen az eljárást megszünteti, mert a szóban forgó esetben büncselekményt nem követett el. A többi vádpontokra nézve a vizsgálat még folyamatban van és azok nemsokára szintén a vádpancse elé kerülnek.

Meghalt a városi fertőtlenítő. A városi szolgái karnak gyásza van: meghalt Cvejity Jócó, a városi főorvosi hivatal fertőtlenítője. Cvejity Jócó, aki Jócó néven volt közismert a városban, a legutóbbi időben sokat betegeskedett, állapota a napokban rosszabbra fordult és szombaton éjjel bekövetkezett a halál.

Zarándoklat a Szent Földre. Dr. Resch Ignác plébános (Csib, Bicska) január végén zarándoklatot vezet a Szent Földre (Jeruzsálem, Betlehem, Jordán, Holt tenger, Jerikó, Názareth Kána, Táborhegy, Kafarnaum stb.). Résztvételi díj III. oszt. 8200 dinár, II. oszt. 13.000 dinár. Részletes felvilágosítást nyújt dr. Resch Ignác, kinél január 10-ig lehet jelentkezni.

Az Aero-klub megkezdte a működését. A becskerei Aero-klub vezetősége a napokban a főszolgabírói hivatalban értekezletet tartott, amelyen munkaprogramjának megállapításával foglalkozott.

NARREN-ABEND március 1-én. A bocsbári német olvasóköri közgyűlése. A bocsbári német olvasóköri vasárnap tartotta rendes évi közgyűlést, amelyen új vezetőséget választott, nagyjából a régi tisztikar tagjaiból. Elnök ismét Frikó János lett.

Szilveszterest a Pentz-cukrászdában!

Ugy örülök, hogy a Radnicski mulatságon oly szép tárgyakat lehet nyerni, sőt még malacot is, hát azért megyünk a Centrálba! — hol Verebes Aladár játszik teljes zenekarral. A meghívók szét lettek küldve. Ki tévedésből nem kapott a posta, az jelentkezzen a Hotel Orientben, ahol személyesen átveheti.

Sztárbecsej reorganizálja villanytelepét. A község által fenntartott villanytelep, amely Becse, Petrovoszelo, Mol és Ada községet látja el árammal, a fejlődő igényeknek megfelelő nagyobb géppel kénytelen felszerelni üzemét, miért is Kékity mérnök előterjesztést tett a képviselőtestületnek egy új motor beszerzésére. A képviselőtestület tegnapi gyűlésén a mérnök mellé bizottságot küldött ki azzal a megbízással, hogy a gépre a megrendelést tegye meg. A villanytelep eddig szép haszonnal működik és a gép föllátására szükségessé milliókat tartalékolta, úgy hogy kölcsön felvétele nélkül végezheti a község a telep felújítását.

Kálmán Imre operettje, a „CI-GÁNYPRIMÁS“, ma utoljára az „Orient“-ben.

Műsoros táncestély Novibecsejen. A novibecseji római katolikus Jótékony Nőegylet december 31-én a becseji Szobcsák-szálló nagytermében jótékony Szilveszter-estét rendez, a következő műsorral: Csokov-monológ. Előadja: Sztary Juliska. Női Károly vígjátéka az „Évforduló“. Előadja: Weliacha Tecike, Bali Lajos, Patócs Lőrinc, Krach Irénke, Tandi József, Rigó László népdalokat énekel, Weliacha Tecike és Weliacha László dialogot adnak elő. A műsort Női Károly „A cég araja“ című egyfelvonásosa zárja be, amelyben Raffay Dusi, Krach Irén, Goldmann Lajos, Patócs Lőrinc, Stele Károly és Weisz Sándor szerepelnek. Előadás után tánc.

Áruló lábnyomok. Özvegy Paletk Mária alibunári halastavának partjain elszórtan halakat találtak és egy bocskoros láb világosan kiemelhető nyomain jelezték, hogy valaki az éjjel megdézsmála a halgazdaság készletét. A csendőrség a lábnyomon elindulva hamarosan kiderítette, hogy a tolvaj K. P. alibunári lakos, aki az éjjel folyamán több kiló halat lopott és azt a környékbeli családoknál értékesítette.

Megrendezik az Operabált Budapesten is. Budapestről jelentik: Az ipar szomorú helyzetére való tekintettel a kultuszminiszter hozzájárult az Operabált megrendezéséhez, amelyből tudvalevőleg elsősorban a szabóknak, cipészeknek, divatárkereskedőknek, fodrászoknak volna hasznuk. Klebelsberg kultuszminiszter egyetlen feltétele, hogy az esetleges deficitet is az ipar fedezze. Az Operaház igazgatósága január 25-re átengedné az Operaházat, melyet párizsi mintára bedeszakálnának. A költségvetés az előkészületeket 49 ezer pengőre, a bevételt rossz számítás szerint 40 ezer pengőre becsülik.

Kálmán Imre operettje, a „CI-GÁNYPRIMÁS“, ma utoljára az „Orient“-ben.

Harminc áldozata van a bűnös kivándorlási ügynöknek. A Vrsacon letartóztatott Marinkovity Milován szélhámos kivándorlási ügynök, aki franciaországi állásokra tett csábító ajánlatával csapta be hiszékeny áldozatait, beismerte, hogy harminc állásnélkülitől vett fel kisebb nagyobb összegeket. Marinkovityot beszállították a belacrkvai ügyészség fogházába.

BÉLELT NAPPABŐR-KEZTYŰ elsörendű minőségben Klein Jenőnél Novi Sad, Vel. Bečkerek, Senta.

Adomány. A jótékony szívű becskerei polgárok, akik a napokban az Oszto-féle vendéglőben megvendégtették a római katolikus árvaház árváit, a vendéglátáson megjelentektől adományokat gyűjtöttek és a gyűjtés eredményét, ezer dinárt, az árvaháznak juttatták.

Sürgösen be kell fizetni az utazók és a házalók adóját. A becskerei állami adóhivatal főnöki teendőit intéző Bihari Béla állami adóhivatali főellenőr hirdményt bocsájtott ki, a melyben felhívja az utazó ügynököket, kereskedelmi utazókat, akik mások részére megbízásból rendeléseket gyűjtenek, hogy legkésőbb január hó 1-éig fizessenek be a becskerei állami adóhivatalnál a rendes évi adó címén 1000 dinárt. Akinek 1930 január 1-én nincs az összeg befizetéséről szóló nyugtája és ennek dacára folytatja működését, az a rendes adón kívül ezer dinár pénzbírságot fizet. Hasonlóképpen felhívja azokat az adókötelezetteket, akiknek nincs állandó műhelyük, üzletük, hanem házról-házra, helységről-helységré járva árulják árujukat, hogy legkésőbb január 1-éig fizessenek be kereseti adó címén 60 dinárt, minden segédük után pedig 30 dinárt. A befizetésnél mindenki vigye magával az iparengedélyét. Aki a befizetést elmulasztja, az adón kívül ugyanolyan összegű büntetést is fizet.

Kálmán Imre operettje, a „CI-GÁNYPRIMÁS“, ma utoljára az „Orient“-ben.

Tudja-e már,
hogy mindenki, aki a Radiowelt-re egy évre előfizet vagy előfizetését egy évre meghosszabbítja,
ingyen lámpát kap
SD 4 (Audion) vagy XD 4 (vegerősítő) tetszés szerint.
Évi előfizetési díj 250 dinár és 10 dinár portó a jutalomért.

Ismeri-e már
Európa legjobb havi folyóiratát? Ha nem, úgy kérjen még ma mutatványszámot a „Fank-magazin“-ból.
Levelek kizárólag
Wiener Radioverlag G. M. B. H.
Wien, I., Pestalozziggasse 6. cím alá intézendők.

Gépezés- és fűtővizsga Becskereken. „Az Ispitna Komisija za lozace i masiniste“ Velikibečkerekben, mivel 1930. évi január hó végén véglegesen megszűnik, az utolsó loko mobilítói és gépkezelői vizsgát január 18-ikán, a stabilgépkezelőit pedig január hó 21-ikén tartja meg. A vizsgáznai szándékozónak január hó 13-ikán délelőtt kell jelentkezni az „Inspekcija Parnih Kotlova“-nál, Obala Princze Jelene br. 4. Ugyanezen nap délután kezdődik a tanfolyam is. A vizsgázóknak a következő okmányokra van szükségük: születési anyakönyvi kivonat, erkölcsi bizonyítvány és a hat havi gyakorlatot igazoló bizonyítvány, hogy a gyakorlatot vizsgázott gépész mellett végezték. Ezen bizonyítvány a község által hitelesítendő.

Fiatal lányok részére szerkeszti Tutsek Anna a Magyar Lányokat, a legszebb legértelmesebb ifjúsági lapot. A folyóirat közli a legkiválóbb magyar és külföldi írók verseit, novelláit, regényeit. A színház, zene, lakásdíszítés, kézimunka, testápolás stb. rovatok foglalkozik mindazzal, amit egy művelt fiatal leánynak okvetlen tudni kell. A Magyar Lányok negyedévi előfizetési díja 30 dinár. A Magyar Lányok előfizetői 20 dinár kedvezményes áron szerezhetik meg a Százszorszép Könyvek című regénysorozatát. Együttes előfizetési ára 50 dinár. Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal. Budapest VI. Andrassy ut 16.

ORIENT BIOSKOP

Hétfőn, december 30-án 5, 7 és 9 órákor

Kálmán Imre Cigányprimás-a.

Filmoperett 6 felvonásban.

Nem azonos a hasonló nevű tavalyi filmmel.

Főszereplők: Verebes Ernő, Vera Malinóvszkaja, Szőregy Gy.

A koldus örökölt és megőrült. Kellemetlen dolog történt Feingold Mózes 70 éves varsói koldussal. Váratlanul örökölt Amerikából csaknem 800000 dollárt. Fivére, John Feingold ötven évvel ezelőtt került ki az Egyesült-Államokba. Texasban telepedett le s rendkívül meg gazdagodott, Varsóban már eltűnt számba vették. Családja elszegényedett. Testvére, Feingold Mózes házaló lett amikor már megöregedett, koldulással tengette életét. Most azután értesítést kapott, hogy fivére hónapokkal ezelőtt meghalt Texasban s mivel örökösei nincsenek, a hatóságok kikutatták egyetlen élő rokonát. A szegény öreg koldust lesújtotta az a hír, hogy 800000 dollár ura lett. Kétségbeesetten kezét tördelve szaladgált a kisvárosi uccákon s folyton azt hangoztatta:

„Elküldöm a pénzt a feleségemnek és a gyerekeknek, hogy ne nyomorogjanak.”

Tudni kell ehez, hogy az öreg felesége és gyermekei már évekel ezelőtt meghaltak. Néhány napig ment is ez így, végül az öreg koldus elhatározta, hogy elmene-kül a pénz elől és be akart ugrani a vízbe. Csak az utolsó pillanatban lehetett megmenteni. Tébolydába szállították. A pénz már a közjegyző előtt van és Feingold Mózes bármikor átveheti — ha meg-

gyógyul. De erre valószínűleg nem fog sor kerülni. Minthogy az öreg embernek senkije sincs, halála után a lengyel állam fogja örökölni Feingold 800.000 dollárját.

Az **ÉN Ujságom** 6—10 éves gyermekek képes irodalmi lapja, szerkeszti Gaál Mózes. Szébbnél-szebb elbeszélések, versek, mesék, tréfák, rejtvények és a szerkesztői üzenetek tarkítják a lapot. Megjelenik minden héten. Előfizetési ára negyedévre 25 dinár. Az **ÉN Ujságom** előfizetői 15 dinár kedvezményes áron szerezhetik meg Az **ÉN Ujságom** Könyvei című regénysorozatát. Együttes előfizetési ára negyedévre 40 dinár. Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal, Budapest, VI. Andrassy ut 16. (96)

A mulatság vége. Sztáribecsejéről írja a tudósítónk: A szomszédos Szrbobrában, ahol még napirenden vannak a híres bácskai mulatozások, a napokban hangos és népes társaság verődött egybe. Zajos mulatság

lett a nagy barátkozásból és este 10 óra felé már parázs verekedés állította szembe a bortól gőzös fejű embereket. Közbe néhány revolverlövés is cifrázta a duhajkodást és mire a zajra megjelent a rendőrség és lecsendesítette a harcias kedvű verekedőket, egy félholtra vett ember maradt a küzdőtéren. Másity Milánt úgy összeverték, hogy félholtan szállították a lakására. A hamarosan elpárolgott verekedőket úgy szedte össze a rendőrség és átadta a bíróságnak.

A kiadóhivatal telefonja — 21.
A szerkesztőség telefonja 281.

Ha jól akar mulatni Szilveszterkor, akkor menjen el kedden este a „Drina”-szállóba, ahol Nagy Béla zenekarának közreműködésével és malacpecsenyevacsorával egybekötött **Szilveszter-estély** lesz. Belépti díj nincs. Jó borokról gondoskodik és számos látogatást kér **Osztó János**, vendéglős. — 2248
Tisztelettel vendégeimnek és ismerőscimnek boldog újévet kívánok!

Ujévi alkalmi áron
fehérnemű, nyakkendők, kiegészítők, puloverek, zsebkendők, esernyők és az összes divatcikkek nagy választéka
RÖRICH-cégnél.

Szilveszter-estély!
Értesitem a n. é. közönséget, hogy kedden este nagyszabású Szilveszter-estélyt rendezek az écskai országút sarkán, (cukorgyár! szemben) levő „Vida”-féle vendéglőben. A zenét egy híres tamburazenekar szolgáltatja. - Szolid árak! Jó kiszolgálás! Számos látogatást kér
2249 **Lenhardt Tamás**, vendéglős.

Butorozott uccai szoba
azonnal kiadó
Verešmartijeva u. 25.
(sarok.)

Kevesli üzleti forgalmát

?

- 1szerű a segítség;
- 2sértelenül nyer,
- 3szorosra emeli a forgalmát,
- 4szeres vevőköre lesz, ha
- 5letes hirdetésekkel
- 6hatós reklámot csinál
- 7ről-hétre a „Torontál”-ban.

PLEITZ FER. PÁL

KÖNYVNYOMDA

VELIKIBECSKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) U. 5. SZ.

Nyomtatványok a legmodernebb kivitelben - Lapkiadás - Nyomtatványraktár - Vonalozó-intézet
Tömöntöde - Könyvkötészet
Ruggyantabélyegzőgyártás

Telefonszám 21

Alapított 1846